

# Crónicas Berria

GALDAKAO  
USANSOLO

DESDE 1991. Segunda época

Web: <https://kronikaberria.eus>

“La belleza solo le pertenece al que la entiende,  
no al que la tiene”. (Carlos Fuentes)

Próxima edición  
**SEPTIEMBRE**



Clínica Marzo  
Muguru Kalea, 6, 48960  
Galdakao, Bizkaia



RESIDENCIA APERRIBAI Cuidamos personas en buena compañía

C/Aperribai Zaharra, 9 • GALDAKAO • Tf.: 94 426 23 34

RESIDENCIA APERRIBAI



## Nuevas bases para subvenciones en material escolar y paso hacia la gestión directa del Servicio de Ayuda a Domicilio



Una trabajadora del Servicio de Ayuda a Domicilio desarrollando sus labores. (Foto: AGE)

I. LÓPEZ

*Ekaineko Osoko Bilkurak aho batez onartu zuen eskolako materialerako dirulaguntzak errentaren arabera arautzen dituzten oinarriak aldatzea. Laguntzak familia unitateen diru-sarrerak kontuan hartuta banatuko dira.*

El Pleno de junio aprobó por

unanimidad modificar las bases que regulan las subvenciones al material escolar en función de la renta. Las ayudas se distribuirán teniendo en cuenta los ingresos de las unidades familiares.

La familia que reciba un máximo de 2,5 veces el indicador público de renta IPREM obtendrá una ayuda máxima de 140 euros por niño o niña; las de ingreso máximo entre 2,5 y 4,5

veces superior al IPREM, máxima de 100 euros por niño o niña; y las de renta familiar superior a 4,5 veces y no superior a 5,5 veces el IPREM, máxima de 75 euros por niña o niño. Quienes tengan ingresos superiores no podrán acceder a ellas. En todo caso, se concederá una ayuda máxima de 350 euros por unidad familiar.

(Sigue en pág. 3)

## Elección del pregonero hasta el 10 de julio

D. LEÓN

Tras el proceso de participación en el que la ciudadanía ha aportado sus propuestas, llega el momento de votar las candidaturas seleccionadas para pregonero o pregonera de las fiestas patronales. Se puede hasta el 10 de julio desde la plataforma de participación [erabaki.galdakao.eus](http://erabaki.galdakao.eus), con un voto por persona, o en las urnas instaladas en Torreabail Kultur Etxea, el polideportivo Urreta, el ayuntamiento y la biblioteca de Aperribai.

Existen varias candidaturas. El Club de fútbol femenino de Galdakao Gorantza, equipo femenino de futbolistas que jugó entre 1966 y 1971 y fue pionero en el fútbol vasco. Galdakao Txistu Banda Ad libitum Elkartea, banda de txistu de Galdakao que ha alegrado durante años las calles del pueblo. Pilar Etxebarria Villegas, médica muy apreciada por sus pacientes y directora del Ambulatorio de Galdakao, que se ha tenido que jubilar este año por problemas de visión y ha estado hasta el último momento atendiendo a cientos de galdakoztarras.

También Oier Ibarretxe, boxeador galdakoztarra que logró un campeonato europeo y, recientemente, se ha clasificado para los Juegos Olímpicos de París. Elkarlaguntza Sarea Galdakao, colectivo del pueblo que basa su actividad en la justicia social, muy activo en movimientos sociales a favor de la vivienda, soberanía ali-

mentaria, compra colectiva y medio ambiente, y que ha creado una red de ayuda mutua para dar apoyo a personas y colectivos que lo necesitan.

### Más propuestas

Además, entran en la posible elección Galdakao Bolei Taldea, club de Galdakao que este año cumple 50 años desde su creación, con gran crecimiento en el municipio y tras haber logrado éxitos deportivos este año como mantener los equipos femeninos a un alto nivel y el ascenso del equipo senior masculino a Superliga 2, siempre con el objetivo principal de fomentar el disfrute del deporte y que haya cabida para todos y todas. E Ibaizabal ST, club de baloncesto de Galdakao que llevó el nombre de la localidad a la máxima categoría del baloncesto estatal, y que cuenta entre sus filas, a lo largo de su historia, con cientos de jugadores y jugadoras.

Asimismo, compiten Joseba Loroño Yurrebaso, médico galdakoztarra, patrocinador de varios eventos deportivos del municipio, fundador del Club de Tenis Elexalde y campeón estatal del campeonato de ciclismo de médicos. Y Eider Eibar, dibujante residente en Galdakao desde hace muchos años, ganadora 14 veces del Premio Juul que otorga la federación de ikastolas de Nafarroa para fomentar la literatura infantil y juvenil en euskera.

Si oyes bien... disfrutarás más



**GRATIS** Tu revisión auditiva

**AUDÍFONOS** Alta Calidad

50% dto. + TxekeVisión de REGALO

Llevas 2 pagas solo 1

Ven, pruébalos y... ¡oirás la diferencia!

centro auditivo  
-óptica galdakao-  
Juan Bautista Uriarte, nº 19  
GALDAKAO

Pide cita: 94 456 59 54 - 688 856 690

Casi invisibles



Sin pilas  
**OBSEQUIO**  
cargador

Financiados a tu media

HORARIO DE MISAS								
DIAS - VARIOS	Sta. María ☎ 94 456 09 86 ☎ 94 456 12 06	Urreta	Bengoetxe	Olabarrieta	Usansolo	Andra-Mari	San Bernabé de Eretxes	Arkotxa
SABADOS	19,00 h.		-	-	18,00 h.	-	-	-
DOMINGOS FESTIVOS	12,00 h.	13,00 h.	11,00 h.	12,00 h.	-	1º domingo mes 13,00 h.	1º domingo mes 11,00 h.	11,00 h.

Horarios válidos en situación de normalidad, no durante el estado de alarma

• NOTA de la Unidad Pastoral: En vacaciones no hay misa familiar. En julio y agosto los horarios pueden sufrir modificaciones.

• TELÉFONO DE AVISOS Y URGENCIAS: 658 758 548

**PROXIMA DONACION SANGRE**
**GALDAKAO**
**23 JULIO.**
**Bilbo 5. 9:15 a 14:15 y 16:15 a 21:15 h.**
<https://donantesdesangre.eus>
**DONACION DE ÓRGANOS**
[www.atcore.org](http://www.atcore.org)
**FARMACIAS DE GUARDIA**
[www.cofbizkaia.net](http://www.cofbizkaia.net)
**RECOGIDA DE PERIÓDICOS**

SI NO HA RECIBIDO **Crónicas** POR RAZONES AJENAS A ESTE PERIÓDICO, PUEDE RECOGER UN EJEMPLAR, ADEMÁS DE EN NUESTRAS OFICINAS EN:

- **Centro:** Ayuntamiento, ESAN, Torrezabal K.E, Polideportivo Urreta, Escuela de Música, Servicio de Dinamización de la Tercera Edad, bar Martín y Estanco Plazkoetxe
- **Zuazo:** Bar-restaurante Esker a las brasas
- **Aperribai:** Farmacia Gema Gutiérrez, cafetería Doc y bar Buenos Aires
- **Bengoetxe:** Farmacia Alicia Atrio.
- **Elxalde:** bar Basoa
- **Usansolo:** Txapelena y farmacia.


**DE URGENCIA Y NECESARIOS**

- Aeropuerto Loiu .....94 486 96 64
- Al-Anon (familiares enfermos  
alcohólicos .....611 055 805
- Bomberos .....94 607 78 00
- Com. Anti Sida .....94 416 00 55
- Consorcio Aguas .....94 487 31 87
- Cruz Roja Urg. ....94 422 22 22
- ESAN Servicio  
Atención Ciudadana...94 401 05 00
- EuskoTren .....902 54 32 10
- Familiares Alcón.....94 424 24 98
- FEVE.....94 425 06 15
- Fund. Ayuda Drog. ....94 432 04 94
- Hosp. Galdakao ....94 400 70 00
- Hosp. Basurto .....94 400 60 00
- Hosp. Cruces .....94 600 60 00
- Hosp. Sta. Marina.....94 400 69 00
- Iberdrola averías.....900 225 235
- Lanbide.....630 305 452
- INEM .....902 39 99 99
- RENFE .....902 240 202
- SOS DEIAK .....112
- URGENCIAS  
OSAKIDETZA .....94 410 00 00
- Ambul. Galdak.....94 600 74 00
- Aperribay .....94 440 79 26
- Usansolo .....94 436 37 00
- Acción Social .....94 401 05 45
- AEK Barandiaran.....94 456 41 19
- Asoc. Comercia.....94 457 06 23
- Ayuntamiento.....94 401 05 00
- Cáritas Galdakao .....94 457 27 15
- Correos y Telégr. ....94 456 13 77
- Donantes Sangre .....94 400 71 41
- D.Y.A. Galdakao.....94 457 05 60
- D.Y.A. Urgencias .....94 410 10 10
- Ertzaintza.....94 607 53 40
- Escuela Música .....94 601 04 55
- Euskaltegi Munic. ....94 456 61 74
- Inst. Munic. Dep.....94 457 09 26
- Juzgado de Paz .....94 456 01 07
- Behargintza .....94 401 05 80
- Piscinas Elexalde .....94 456 76 81
- Polic. Municipal .....94 401 05 05
- Polidep. Elexalde .....94 456 54 67
- Polidep. Unkina.....94 456 79 73
- Polidep. Urreta .....94 456 27 03
- Polidep. Zuazo .....94 457 13 02
- Servicio de recogida (9-14 h.)  
muebles .....94 401 05 00
- Taxis Galdakao.....94 456 00 64
- Taxis Hospital.....94 456 58 27
- Teléfono esperanza..94 410 09 44
- Torrezabal K. E. ....94 457 12 96
- Txapelena .....94 457 18 47

**Crónicas**  
 Berria  
 GALDAKAO  
 AÑO XXXIV-N.º 378  
 JULIO 2024

 Email [galdakao@periodico-chronicas.com](mailto:galdakao@periodico-chronicas.com)
**Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita**

Director: Aitor González Elorriaga

Edita: Galdakao Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Direcc. Postal: Bilbo Kalea 6, entreplanta 1 - 48960 GALDAKAO - BIZKAIA

Publicidad y Promoción: Telf. Tf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª - 48960 GALDAKAO - BIZKAIA

Colaboradores: Iván Sánchez, Deiene León, JOFE y AGE.

Tira cómica: @etor.basabe

Maquetación: Iratxe López.

Traducciones: Iván Sánchez.

Impresión: Comeco Gráfico

Distribución por buzono: HER

Crónicas no se hace responsable del contenido de los trabajos publicados por sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 00695 Tirada de esta edición: 12.000 ejemplares


**SESIÓN DE FOTOS.**

La Asociación de Vecinos y Vecinas Bengoetxe Auzo Elkarteak organizó para sus socios una proyección fotográfica el pasado 20 de junio. Se trataba de imágenes recopiladas a lo largo de los años, "tanto de Santa Águeda como de fiestas y arreglos realizados en el barrio a lo largo del tiempo para llegar al estado actual", comentaban. En la foto gráfica (BAE), un momento de la cita. (I.L.)

## Fiestas en Bengoetxe

I. LÓPEZ

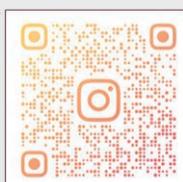
Bengoetxe arranca sus fiestas el 19 de julio. Hasta el domingo habrá una selección de diversas actividades para disfrutar entre vecinos y visitantes. Bejaiba se reserva el derecho a modificar los horarios en caso de que fuera necesario. Incluimos los dispuestos para que todo el mundo derroche alegría.

**VIERNES 19 JULIO**

- 19:00. Pregón De fiestas 2024 y Txupinazo.
- 19:00. Kalejira con txistularis y cabezudos.
- 19:30. Sardinada popular.



etorbas



@ETOR.BASABE



- 20:30. Romería con Joxe Mendizabal.
- 21:30. Bingo popular.
- 22:15. Romería con Joxe Mendizabal.
- 23:15. Bingo pote.
- 00:00. Verbena con DJ Viktor Córdoba.

**SABADO 20 JULIO**

- 10:30. Marcha en bicicleta para niños (mínimo exigido, saber andar en bici).
- 11:30. Gymkhana de bicis para niños.
- 13:00. Fiesta de la espuma.
- 13:00. Pintxo-Pote (consumición + pintxo gratis) en txosna.
- 13:30. Txistu, trikitrixa, pandero y cabezudos.
- 16:00. Campeonato de mus y brisca.
- 17:30. Taller "Yato".
- 18:30. Actividades para niños, manualidades y juegos infantiles a cargo de la asociación Rigor Mortis juegos de rol y estrategia.

- 20:00. Bingo popular.
- 21:00. Bailables con pasodobles y mucho más a cargo de DJ ZIRKIN.
- 23:00. Bingo pote.
- 23:30. Fiesta de disfraces de los 80-90 (al que venga disfrazado, descuento en la txosna).
- 00:00. Fiesta de los 80-90 a cargo del DJ Disco Festa Sound.

**DOMINGO 21 JULIO**

- 10:30. Goitiberas para los txikis y mayores.
- 11:00. Misa en honor a Sta. Marina y por las personas difuntas del barrio.
- 13:00. Coro de Bengoetxe, Bengoetxe Kantar'.
- 14:30. Comida Popular (paella + postre + bebida). Los tickets se venden con antelación en el Jubiletxe.
- 15:30. Cánticos y Romería con Joxe Mendizabal.
- 18:00. Deportes populares.
- 20:00. Fin de fiestas.

## Obras en Urreta

D. LEÓN

Ya ha arrancado la renovación del polideportivo de Urreta. La duración de trabajos se estima en 22 meses, por fases. Hasta el 14 de julio el centro estará abierto, pero las obras afectarán a algunos vestuarios y baños de la planta principal. "Habrá renovación de paredes y suelo, nueva distribución de vestuarios y mejora de la accesibilidad", comentan fuentes municipales.

Del 15 de julio al 31 de agosto permanecerá cerrado. Se iniciará la renovación de los demás vestuarios y añadirán vestuarios accesibles con ducha y aseo. "Se trata de una zona contigua a la entrada, por donde se accede a la piscina y a la cancha", añaden. Entre el 15 de julio y el 31 de agosto se mantendrá abierto el polideportivo de Elexalde, lunes a viernes, de 9:00 a 22:00, sábados de 9:00 a 20:00, y domingos y festivos de 9:00 a 14:00.

A partir de septiembre comenzarán la ampliación. El espacio destinado a su construcción es el conocido como solarium. Acondicionarán el sótano bajo tierra y, entre otras cosas, se reforzará la protección contra incendios. El polideportivo estará abierto. Luego se procederá a la construcción de dos plantas y colocación del tejado en el solarium. "Al final, contará con mil metros cuadrados más y tendrá el gimnasio demandado durante años", aseguraban.

**CRONI Y SUS AMIGOS**


## La Diputación Foral de Bizkaia da el 'sí' a la bicipista entre Galdakao y Amorebieta



□ Así sera la pista para bicicletas y peatones.

D. LEÓN

**Etorkizuneko Galdakao eta Amorebieta-Etxano lotuko dituen Ibaizabaleko bizikleta-pistaren oinezko bizikleta-konexioak beste urrats bat eman du. Bizkaiko Foru Aldundiak Erletxe eta Boroa industrialde-arteko eraikuntza proiektua onartu zuen**

La conexión ciclable y a pie de la bicipista de Ibaizabal, que unirá en el futuro Galdakao y Amorebieta-Etxano, ha dado un nuevo paso. La Diputación Foral de Bizkaia ya ha aprobado el proyecto de construcción entre los polígonos de Erletxe y Boroa.

El tramo, de 3,4 kilómetros, se añade al que ya funciona desde Amorebieta hasta Iurreta.

El presupuesto es de 16 millones; el plazo de ejecución previsible, 20 meses. Sumará 4,5 kilómetros con separación efectiva respecto a los vehículos que discurren por las carreteras (la mayoría paralela a la AP-8), con 6 metros de ancho, 4 de ellos reservados para tráfico de bicicletas en dos sentidos de la circulación, y dos para peatones. Comenzará en Erletxe, pasará por el barrio Kortederra y llegará al barrio zornotzarra de Boroa.

El proyecto global pretenden conectar Erletxe con Larrabetzu y, junto a varios ramales, enlazar más de 15 kilómetros. A diario se completan unos 680.000 viajes en coche de menos de 8 kilómetros por motivos laborales o de estudio, la idea es reducir esos trayectos.

## Nuevo portal de transparencia

I. LÓPEZ

El área de Participación y Transparencia se ha volcado en la construcción de un nuevo portal más intuitivo “que alberga toda la información que, según la ordenanza municipal, debe ser puesta de manera activa a disposición de la ciudadanía, y lo hace de manera clara y organizada”, comentaban desde el Consistorio. El nuevo portal, galdakao.galdakao.eus, está disponible para móvil, y es accesible desde galdakao.eus y erabaki.galdakao.eus.

Cuenta con diferentes bloques: Transparencia, donde consultar la normativa que regula la transparencia y el acceso a la información pública o los indicadores de respuesta a las solicitudes de acceso; Organización municipal, que habla de la composición del pleno, el currículum y las remuneraciones de los y

las representantes públicas, los órganos de gobierno y sus actas, entre otros asuntos; Presupuestos y patrimonio, para conocer el presupuesto de gastos como los ingresos municipales o los bienes de los que dispone el Ayuntamiento, con información descargable y reutilizable; Subvenciones y convenios, las que otorga el Ayuntamiento, a quién, para qué y por qué importe, así como el contenido de los convenios que suscribe; y Contratación pública, los contratos que realiza el Ayuntamiento, los y las adjudicatarias, las posibles sanciones por incumplimientos, entre otros asuntos.

“En todos los apartados existe una sección de preguntas frecuentes que trata de explicar de una manera sencilla conceptos básicos para saber interpretar la información del portal, así como atender a las preguntas más habituales”, añaden.

## Nuevas bases para subvenciones en material...

(Viene de portada)

Por otro lado, los materiales escolares que incluirán las ayudas serán delantales y baberos para educación infantil; elementos de tecnologías, música y educación plástica; material de escritorio (lápices, bolígrafos, reglas, cuadernos, folios y similares, y también fungibles informáticos); además de materiales como archivadores, estuches, calculadoras, compases, diccionarios, mochilas y similares. “Finalizadas las tramitaciones para el pago de las ayudas aprobadas por primera vez el año pasado, en julio se espera que se abonen; las solicitudes para las ayudas de este año se podrán realizar a partir de septiembre u octubre”, especificaban.

**Ayuda a domicilio**

Por otra parte, salió adelante la prórroga del contrato del Servicio de Ayuda a Domicilio por un año. Se trata de 1.692.000 euros para atención domiciliaria a personas mayores y dependientes. El Ayuntamiento estudia la posibilidad de una gestión directa del servicio, por ello la prórroga del contrato será

de un año y no de dos. “Se está trabajando en la posibilidad de que asumamos este servicio de cuidados en lugar de encomendarlo a una empresa privada”, especificaban. La ampliación fue aprobada por unanimidad.

**Emisiones**

También salía adelante la moción en la que se solicitaba la implantación de Zonas de Baja Emisión en Galdakao. Presentada por el PNV, dieron el sí todos los partidos. El texto dice: “Tras la reciente aprobación por el Gobierno Vasco del primer Plan de calidad de aire en Euskadi 2030, los municipios debemos abordar los retos clave para la mejora de la contaminación y los niveles de calidad del aire, que permitan minimizar los efectos negativos producidos en la salud de las personas. En el Plan se recogen 11 Líneas de actuación, cada una de las cuales incluye un grupo de acciones a desarrollar. Estas acciones hacen referencia a aspectos tanto de reducción de emisiones contaminantes como de refuerzo de otras soluciones que permitan mejorar la calidad del aire en Euskadi. Tras la realización

de mediciones en los entornos escolares de Galdakao, ningún centro de los analizados cumplirá con las indicaciones de la OMS. Solo 3 de los 7 centros escolares, el 42,9%, están por debajo de los 20 micrómetros, los 4 restantes superarían ese índice, el cual está por encima del recomendado por la OMS de menos de 10 micrómetros. La mala calidad del aire provoca enfermedades crónicas y problemas en el desarrollo y afecta seriamente a la salud infantil”.

Por ello, los jeltzales afirmaban que “ser municipio de menos de 50.000 habitantes no es impedimento para desarrollar este tipo de actuaciones” y solicitaba “al equipo de gobierno a poner en marcha de manera urgente las acciones correspondientes recogidas en la Línea de actuación 5, acción 12: Fomento de la implantación de Zonas de Bajas Emisiones (ZBE) en municipios con población inferior a los 50.000 habitantes, de modo que permita conseguir una reducción de los niveles de NO<sub>2</sub> a lo recomendado por la OMS, prestando especial atención a la población vulnerable y entornos escolares”.

### Asociación Cultural Agni Yoga

Entrega de Banderas de la Paz  
Exposiciones Roerich y libros

Visítanos en Ereño,4 - Bedia - Bizkaia

[www.shambala-roerich.com](http://www.shambala-roerich.com)



Próxima novedad literaria de  
Leonardo Olazabal en Editorial Soldesol:

“El Camino Esotérico y de Paz  
enseñado a niños y adolescentes”

Paseos por el campo - meditación - uso del  
péndulo - radiónica - lecturas agni yoga

VISITAS DE VERANO: DOMINGOS POR LA TARDE. TF. 607473988

-Obsequio de un libro Roerich por visita hasta finalizar existencias-



## Obras en el frontón de Kurtzea

D. LEÓN

Debido a los problemas de filtración de agua del frontón Kurtzea, los próximos días comenzará la primera fase de los trabajos para solucionarlo. "En primer lugar, se intervendrá en la cubierta del bar del frontón: se cambiará la lámina impermeable de la cubierta ya que tiene agujeros y filtra agua. Estos primeros trabajos concluirán en pocos días y no afectarán ni al uso del frontón ni del bar, ya que los trabajos se realizarán desde el exterior", explicaban fuentes municipales.

El principal problema, sin embargo, está en la ladera principal de la cubierta. Por eso, a partir de mediados de septiembre comenzarán los trabajos en dicha zona, tras las fiestas. Se hará un nuevo canalón en la parte delantera, se sustituirá la chapa y se realizarán los remates. También se aprovechará para inspeccionar minuciosamente el estado de un remate que va de lado a lado en la cubierta, para, en función de la situación, tomar medidas.

Además, resolverán el problema del canalón trasero. "Con fuertes lluvias se desborda, se tomarán medidas para expulsar esa agua que en momentos puntuales no es capaz de absorber. A finales de septiembre o ya en octubre, comenzarán estos trabajos relacionados con los canalones. En este caso las obras se realizarán también desde el exterior, por lo que no se prevé que afecten a su uso habitual. Los entrenamientos continuarán con normalidad", añadían.

## Alumnado de Andra Mari, Bengoetxe, Elexalde y Eguzkibegi hablan de medio ambiente con el Ayuntamiento de Galdakao

I. LÓPEZ

Un año más, alumnado y profesorado de los centros que participan en la Agenda 2030 Escolar conversaron, en junio, con representantes del Consistorio de Galdakao sobre medio ambiente. Estuvieron presentes el alcalde, Iñigo Hernando; la técnica de Medio Ambiente municipal, Estefanía Calparsoro, y los centros Andra Mari, Elexalde, Bengoetxe y Eguzkibegi. También asistieron miembros del grupo ecologista Sagarrak. Todos hablaron sobre las medidas tomadas de cara a la preservación del medio ambiente y reiteraron su intención de seguir colaborando.

Foro

Previamente, los alumnos se habían reunido en el foro interescolar para analizar las conclusiones del curso. Presentaron al alcalde y a la técnica de Medio Ambiente las



Un momento del encuentro.

(Foto: GU)

acciones llevadas a cabo por cada centro a lo largo del año y explicaron la "acción transformadora" interescolar que han realizado este año por primera vez.

En mayo, entre los centros escolares pusieron en marcha un mercado solidario cu-

yas ganancias donaron a un grupo relacionado con la sostenibilidad. Y expusieron la medición de la calidad de aire realizada junto a Sagarrak. El alcalde respondió a sus preguntas y explicó las medidas del Consistorio para proteger el medio ambiente.

## Bagabiz Euskara Elkarteak y Euskalgintza Kontseilua denuncian "la última sentencia euskarófoba"



Momento de la protesta en el Parque Ardanza.

(Foto: BEE y EK)

D. LEÓN

**Bagabiz Euskara Elkarteak eta Euskalgintza Kontseilua** "azken epai euskarofoboa" salatuko deialdia egin zuten ekainaren 20an Ardanza parkean. "Herritarren eta udal langileen hizkuntza eskubideen aurkako epaia" salatu zuten. **Ehun euskaltzale baino gehiago bertaratu ziren. Guztira 318 pertsonak eta 33 gizarte-eragilek eta elkarteak eman zuten euren atxikimendua. "Bigarren mailako herritarrak izatera kondenatu nahi gaituzte", zioten, euskararen ekosistema berri bat aldarrikatuz, "gure eskubideak benetan bermatuko dituen eta euskaraz bizitzea posible egingo duena".**

Bagabiz Euskara Elkarteak eta Euskalgintza Kontseilua convocaron, el pasado 20 de junio en el Parque de Ardanza, una protesta por "la última sentencia euskarófoba". La

resolución fue emitida por el Juzgado Contencioso-Administrativo número 4 de Bilbao y publicada el pasado 3 de junio. Denunciaban que se trataba de una "sentencia contra los derechos lingüísticos de ciudadanos y trabajadores municipales".

Acudieron a la manifestación más de un centenar de euskaltzales. Además, un total de 318 personas y 33 agentes sociales y agrupaciones ofrecieron su adhesión. "Se nos quiere condenar a ser ciudadanos de segunda", aseguraban, reivindicando, asimismo, un nuevo ecosistema del euskera, "que garantice de verdad nuestros derechos y haga posible vivir en euskera".

"La embestida judicial no cesa. Sentencia tras sentencia está quedando cada vez más claro el mensaje que se esconde tras esta ola reaccionaria, retrógrada y euskarófoba: 'Habéis ido demasiado lejos y tenemos que poneros límites'.

Cualquier cosa sirve para invalidar desde los tribunales las medidas que pretenden promover la normalización del euskera: no se puede pedir el euskera porque es 'demasiado difícil', no se puede pedir el euskera porque es una 'imposición', no se puede pedir el euskera porque es 'abusivo', no se puede pedir el euskera porque es 'discriminatorio'...".

El juez considera excesiva la exigencia de euskera para el puesto, "en contra de la competencia municipal y en perjuicio de los derechos lingüísticos de los ciudadanos. De nuevo, quieren hacernos sentir extraños en nuestro país. Nos quieren vender como privilegio vivir en euskera. Alimentar los complejos, los prejuicios y el odio hacia el euskera, perpetuar la diglosia. Pero no estamos dispuestos a aceptarlo. Como decía Garazi Arrula en el acto de clausura de la Korrika: 'A los peces agua, y al euskera todo el

ecosistema'. Para que el hablante tenga todas las dimensiones de la lengua, la política lingüística deberá impregnar todos los ámbitos de la sociedad: bosques, campos de cultivo, plazas, parques, talleres, pantallas, ayuntamientos... Queremos denunciar enérgicamente esta injerencia del poder judicial y, asimismo, reivindicamos un nuevo ecosistema del euskera, un nuevo suelo que garantice realmente nuestros derechos y que haga posible vivir en euskera. Hay que responder a los ataques, pero ya es hora de ir más allá, de dar un salto en las políticas lingüísticas: de resistir, de avanzar", expresaban.

Hacían un llamamiento a cualquier ciudadano, tanto en el ámbito público como en el privado, para que, si siente vulnerados sus derechos lingüísticos, lo comunique a través del servicio Hauspotu. "Avanzar en la normalización del euskera es dar pasos para garanti-

zar los derechos lingüísticos, consolidar la justicia social y la cohesión social, reforzar la convivencia y profundizar en la libertad y la democracia. Queremos dejar claro que queremos vivir en euskera y que no vamos a permitir recortes de derechos", finalizaban.

Origen

En la base de este asunto está la ley para reducir la temporalidad en la administración pública por debajo del 8%, aprobada por el Congreso de los Diputados en 2021. En mayo de 2022 el Consistorio convocó un proceso de estabilización del que quedó excluida una técnico que llevaba 17 años ocupando un puesto de forma eventual para el que no se le había exigido conocimientos de euskera. Presentó recurso al ser instada a contar con el Perfil Lingüístico 3 para acceder al proceso de estabilización.

# Verano a la vista

## Tu 2ª gafa de sol GRATIS\*

**PACK DUO SOL**

\* La primera desde 69€. La segunda a elegir de modelos seleccionados



Cuidamos tu Salud VISUAL y AUDITIVA



**Dando más vida a tus sentidos**



2ª Blanca o de Sol. ¡Tú eliges!

2. Zuria edo Eguzkikoa zuk aukeratzten duzu!



La mejor opción

**2** gafas graduadas  
-con la misma calidad de lentes-  
por **menos\***  
precio que **1**

\* con nuestro **TxekeVisión - REGALO**  
Ahorro para ti o para quien tú quieras

**óptica galdakao** centro óptico y auditivo

Juan B. Uriarte 19 GALDAKAO Tf.: 94 456 59 54 / 688 856 690

**ANDARINAS.** El grupo de marcha que se creó en la farmacia de Juan Bautista Uriarte 28, de la mano de la Asociación Contra el Cáncer de Bizkaia, sigue su curso, por su cuenta. "Hemos continuado con ello, salimos todos los jueves a las 10:30 horas desde la puerta de la farmacia. Y como cada vez somos un grupo mayor, unas sesenta más o menos ahora, además de andar de lo que se trata es de sociabilizar", comenta Rosa Mari, que organiza todo junto a Flori. También programan alguna comida y, ahora, han hecho una excursión a Briones. "El grupo que está abierto a cualquiera que se quiera apuntar", recuerdan. En la foto (Cedida), algunas de las participantes junto al alcalde. (I.L.)



## UZTAILEAN KULTURA!



### FOLKLORE BIZIAN

**Uztailak 16 Julio**  
**20:30 Kurtzeko Plaza**

**"AD LIBITUM" TXISTU BANDA**  
(EUSKAL HERRIA)

**"ANDRA MARI" EUSKO DANTZARI TALDEA**  
(EUSKAL HERRIA)

**CONJUNTO FOLCLÓRICO NACIONAL**  
**"LUMUMBA" (TANZANIA)**

**BALLET FOLCLÓRICO DE BOLIVIA**  
**"MANUEL ACOSTA" (BOLIVIA)**

**Uztailak 17 Julio**  
**20:30 Kurtzeko Plaza**

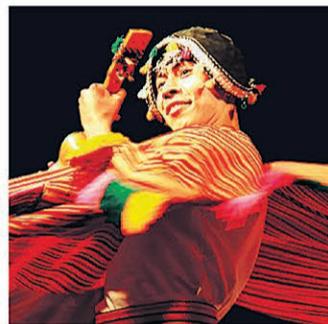
**BALET FOLCLÓRICO DE BOLIVIA**  
**"MANUEL ACOSTA" (BOLIVIA)**

**CONJUNTO FOLCLÓRICO**  
**NACIONAL "LUMUMBA" (TANZANIA)**

### DA CAPO BANDA

**Uztailak 18 Julio**  
**19:30 Kurtzeko Plaza**

**UDAKO KONTZERTUA**  
**CONCIERTO DE VERANO**



## ¿Tienes inquietudes espirituales?: "El Sendero Esotérico y de Paz contado a niños y adolescentes" de Leonardo Olazabal

E.S.

"La Enseñanza esotérica hace referencia a una educación profunda, la que implica cuerpo-mente-espíritu. No basta con una educación superficial o exotérica, es necesario calar profundo, llegar al fuego ígneo del corazón. es lo que quieren los padres para sus hijos. Si queremos verdaderamente un mundo mejor, es preciso ser coherentes y sembrar las semillas de paz que traerán un beneficio a la totalidad", comentan desde la Editorial Saldesol, que lanza la novedad "El Sendero Esotérico y de Paz contado a niños y adolescentes".

De eso hablan los libros de Olazabal, del poder del pensamiento y del corazón. De hacer realidad los pensamientos con la visualización. "La mente hace la realidad, lo que quiere decir que la vida está siempre a tu favor, con tal de que te enfoques con corazón en lo que quieres y no en lo negativo o las trabas", agregan.

Dicen, además, que cuando crees desde el corazón lo que anhelas emergerá en tu realidad diaria. "Sé lo que quieres manifestar". Agni Yoga reduce la ansiedad con la meditación, la lectura y los paseos entre los árboles, medicina para la mente. Piensa en positivo y sé neutral en las situaciones difíciles. Los gimnasios están llenos y las librerías no tanto. Lee, practica la empatía y cultiva la gratitud. Esa ha de ser nuestra verdadera gimnasia. La de enriquecer nuestra alma que es con la que haremos todos finalmente nuestro gran viaje. Seguro que tú sientes estas cosas, personas como tú mantienen en armonía este incomprensible mundo".

Los domingos de verano organizan coloquios con el escritor Leonardo Olazabal. Puedes contactar en el 607473988.

## Servicio de bus nocturno para volver de fiestas

I. LÓPEZ

El Ayuntamiento recuerda que ya está en marcha el servicio de autobús nocturno gratuito para volver de las fiestas. Se prolongará hasta el 21 de septiembre, coincidiendo con el último fin de semana de las fiestas de Santakurtzak.

Ofrecido por la Mancomunidad de Municipios de Arratia, el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y el de Galdakao, está dirigido especialmente a las personas jóvenes para facilitar el regreso a casa sin tener que esperar hasta la mañana siguiente el comienzo de los transportes públicos y para evitar el uso de vehículos privados de madrugada.

AMOREBIETA-ETXANO

15, 20, 24 y 27 julio.  
2:30 / 5:00 h. En la parada del ambulatorio.

LEMOA. 27 julio. 2:30 / 5:00 h. Al lado de Correos.

ZEANURI. 10 agosto.  
2:30 / 5:00 h. En la parada de autobuses.

AREATZA. 30 agosto.  
2:30 / 4:30 h. En la parada de autobuses.

ARTEA. 6 septiembre.  
2:30 / 5:00 h. En la parada de autobuses.

GALDAKAO.  
14 y 21 septiembre. 2:30 / 5:00 h. En Plazakoetxe.

## Ander Odriozola, nuevo entrenador del C.D. Galdakao

I. SÁNCHEZ

*Duela hilabete batzuk, apirilean, Galdakako C.D.k Igor Nuñezen berritzea iragari zuen lehen taldearen buruan. Hala ere, egoerak buelta eman du, izan ere, Durango Culturaldeko entrenarzaile ohiak Lezamako taldera, Athletic Clubera, joatea erabaki du Gazte Mailakoen ardura hartzeko. Kasu honetan, galdakoztar taldea azkar mugitu da eta taldearen agintea Ander Odriozolari, orain arte bigarren entrenarzailea izan denari, emateko erabakia hartu du.*

**FÚTBOL.** Hace unos meses, allá por abril, el C.D. Galdakao anunció la renovación de Igor Nuñez al frente del primer equipo. No obstante, la situación ha dado un giro completo. El ex de la Cultural de Durango ha decidido finalmente recalar en el conjunto de

Lezama, el Athletic Club, para hacerse cargo del Juvenil A.

El club galdakoztarra se ha movido con rapidez y ha tomado la decisión de dar la oportunidad de llevar las riendas del equipo a Ander Odriozola, segundo entrenador del equipo hasta la fecha. El nuevo técnico, después de haber firmado una excelente temporada junto a Igor, coge las riendas de un Galdakao que sueña con estar en lo más alto de la clasificación. Para ello, se han realizado fichajes de nivel que aumentarán la calidad de la plantilla. Odri, por su parte, asume este gran reto tras acumular varias experiencias en División de Honor como segundo entrenador, tanto en el Abadiño como en el propio Galdakao.

□ Ander Odriozola. (Foto: IS)



## Partido de 'Viejas Glorias'

D. LEÓN

**FÚTBOL SALA.** Para el 6 de julio, Peña Kalimotxo programa el partido de 'Viejas Glorias' en el Polideportivo Urreta a las 12:00 horas. Además, ese día organizan su tradicional excursión a San Fermín.

Finalmente, el equipo acabó esta temporada quinto en la División de Honor con 55 puntos, empatados con el cuarto, tras 15 partidos ganados, 10 empatados y 5 perdidos, y con 121 goles a favor y 88 en contra. "Unos muy buenos números en nuestra tercera temporada en la categoría que nos permitieron ser líderes en algún momento, estar siempre entre los cuatro primeros, excepto tras la última jornada, y luchar por la segunda plaza que daba derecho a jugar el play off de ascenso a Liga Vasca hasta el último mes", comentaban.

## El UFS se queda en Tercera División

I. SÁNCHEZ

*Sufrimendu handiko denboraldi baten ondoren, joan den ekainaren 17an, Usansolo Aretoko Futbolak arnasa lasai hartu ahal izan zuen mailaz jaitsiko ez dela baieztatu ondoren, eta, ondorioz, datorren denboraldian Hirugarren Mailan lehiatzen jarraituko du. Azken aste hauek intrigazkoak izan dira usansolotarrak, egoeraren amaiera ezagutzen ez zutelako. Azkenean, espero zen arrastrea gertatu ez denez, datorren denboraldian Hirugarren Maila Nazionalen lehiatzeko beste aukera bat izango dute.*

**FÚTBOL SALA.** Después de una temporada de mucho sufrimiento, el pasado 17 de junio, el Usansolo Fútbol Sala pudo respirar tranquilo tras confirmarse que no descenderá de categoría, y, por lo tanto, la próxima temporada seguirá compitiendo en Tercera División. Estas últimas semanas han sido de verdadera intriga para los usansolotarras, quienes desconocían el desenlace de la situación. Final-



□ La plantilla celebra la victoria.

(Foto: UFS)

mente, debido a que no se ha producido el arrastre que se esperaba, tendrán una nueva oportunidad de competir en Tercera División Nacional la próxima temporada.

A pesar de haber logrado el

triunfo en la última jornada liguera, nadie le aseguraba al UFS que pudiera mantener la categoría en una temporada para el olvido tras haber subido la temporada pasada desde Liga Vasca. Por suer-

te, al no producirse el arrastre que se esperaba, el conjunto usansolotarra se mantendrá una temporada más en Tercera División Nacional. Esto supone que la próxima temporada podamos

vivir un derbi galdakoztarra en Tercera. En este caso, duelo que enfrentaría al UFS de Usansolo y al Lagun Onak de Galdakao, quien acaba de ascender de Liga Vasca.

## Éxito para el Club de Atletismo de Galdakao

I. SÁNCHEZ

**ATLETISMO.** El Club Atletismo Galdakao ha finalizado junio de la mejor manera. Tras conseguir varias medallas en el Campeonato de Euskadi sub16 hace unas semanas, logró superar la hazaña al hacerse con 5 medallas en el Campeonato de Biz-

kaia sub 18-20 celebrado el pasado mes de junio en Durango.

El Campeonato se llevó a cabo en la pista de Landako, bajo un aguacero en la jornada de mañana, pero con buenas condiciones por la tarde. A pesar de las adversidades, los atletas galdakoztarras firmaron una gran actuación.

Ander Maroto logró hacerse con la medalla de plata en los 3.000 metros lisos bajando su marca de 9' 25" hasta los 9' 09". Por su parte, Garazi Arriola obtuvo dos medallas, oro en 400 metros lisos y plata en 200 metros lisos. Otro de los destacados fue Alain Nogales, quien consiguió dos medallas, oro en

1.500 metros lisos y plata en 200 metros lisos.

Además de las medallas obtenidas, cabe recalcar que el atleta sub16, Unai Lagardera, hizo un excelente 3.000 metros lisos tras parar el crono en 9' 10", mínima para el Campeonato de España sub16 que se celebra en Lleida el 20 de julio.



□ Akize Iglesias. (Foto: Cedida)

## Éxito para Akize Iglesias

D. LEÓN

*Gurrpil Galdakako Skating 4 patinatzaileak, Akize Iglesiasek, bigarren saria eskuratu zuen ekainean egindako Euskadiko Txapelketan. Kadete mailan egiten zuen.*

**PATINAJE.** La patinadora de Skating 4 Gurrpil Galdakao, Akize Iglesias, se alzó con el segundo premio en el Campeonato de Euskadi celebrado en junio. Lo hacía en categoría cadete. "En el club estamos muy orgullosos de este logro. Es un reflejo del esfuerzo y la dedicación tanto de Akize como de nuestros entrenadores y el apoyo de sus familias", confirmaban.

**DENA GUZTIENTZAKO ETA PREZIO ONENAK. ZATOZ GURE ESKAINTZAK IKUSTERA!**

**LIQUIDACIÓN BICICLETAS POR FIN DE TEMPORADA**

**CICLOS YURREBASO**

**DE TODO PARA TODOS Y AL MEJOR PRECIO. ¡VEN A CONOCER NUESTRAS OFERTAS!**

Ganekogorta 16 • GALDAKAO • Tf. 94 456 65 74 • www.ciclosyurrebaso.net

## AUTOS VARELA

Mecánica • Electricidad • Diagnóstico • Neumáticos • Pre-ITV  
Aire acondicionado • Iluminación • Suspensión  
Frenos • Car Audio • Autocaravanas  
Camper • Enganches y remolques

**TallerXXI**

Polig. Mugartaza 24g • BEDIA • Tf. 94 631 30 88 / 616 722 471  
autosvarela@tallerxxi.com • www.tallerxxi.com/autos-varela

EDEL  
School of Languages

NIÑOS, JÓVENES y ADULTOS

ÚNETE A NUESTROS INTENSIVOS DE **JULIO**

2 o 4 semanas... ¡tú decides!

Bizkai kalea 5 (Junto ayto.) • GALDAKAO • 94 457 17 32 • academiaedel@gmail.com



**LA EDAD DE ORO SE FUE DE EXCURSIONES.** El servicio de Dinamización de personas mayores del Ayuntamiento de Galdakao realizó varias salidas culturales en junio. Concretamente partieron a Karrantza, a las cuevas de Pozalagua; a la exposición sobre Van Gogh, a donde acudieron las personas participantes en el curso de impresionismo; y al Museo de la Medicina, en Leioa. En septiembre regresarán las actividades. En la fotos (cedida), participantes en la cita con el museo. (D.L.)



**CENTENARIA.** La galdakoztarra Charito Otsoa de Eribe Zufiaur cumplió 100 años el 1 de julio. Por la mañana recibió la visita del alcalde, Iñigo Hernando, y la concejala de Acción Social, Amets Iturbe, que compartieron la celebración con la cumpleañera y sus familiares. En la foto (GU), la centenera con el ramo de flores. (I.L.)

## Rockein

D. LEÓN

El concurso musical Rockein, dirigido a bandas y solistas de la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra, ya está en marcha. El plazo de inscripción es hasta el 11 de julio. De entre las propuestas, un jurado seleccionará 6 finalistas que actuarán en el Social Antzokia de Basauri el 16 de noviembre. Esa misma noche el jurado decidirá y notificará cuáles serán las bandas vencedoras de la edición 2024.

La categoría Local amplía su cobertura a propuestas musicales de la comarca de Hego Uribe. Aquellas bandas o solistas con al menos

una persona empadronada en Galdakao, Basauri, Arrigorriaga, Etxebarri, Ugao-Miraballes, Usansolo o Zaratama podrán optar a su premio. A la final del Social pasarán 3 bandas locales (además de 3 que optarán al premio principal), al menos una siempre de Basauri. La propuesta local ganadora obtendrá la grabación de un videoclip como novedad respecto a ediciones anteriores.

La vencedora en categoría principal percibirá la grabación de un videoclip, además de la grabación de un EP de 5 temas en los estudios El Tigre de Bilbao. Todas las propuestas ganadoras de las cuatro categorías obtendrán actuación remunerada en MAZ Basauri 2025.

Para participar es necesario tener, al menos, un componente nacido o residente en la Comunidad Autónoma Vasca (CAV) o Navarra. Para la Mejor banda local: contar, al menos, con un componente empadronado en Galdakao, Basauri, Arrigorriaga, Etxebarri, Ugao-Miraballes, Usansolo o Zaratama. Y para el premio Eskarabillera: al menos 50% de componentes mujeres.

El resto de bases se pueden consultar en la página web [www.basauri.eus](http://www.basauri.eus).

## Inscripción para cursos de Izarra

I. LÓPEZ

**Izarra Elkarteak bere bazkideei jakinarazten die iraillean eman ahal izango dela izena ohiko jardueretan: Bolillos, Sevillanas, Bailes de salón, Yoga, Gimnasia eta Baile en line. Ikastaroa urriaren 7an edo 14an hasiko da.**

La Asociación Izarra comunica a sus socios que en septiembre se podrá realizar la inscripción a las actividades habituales: Bolillos, Sevillanas, Bailes de salón, Yoga, Gimnasia y Baile en línea.

El curso comenzará el 7 o el 14 de octubre. "Desde la Junta Directiva confiamos en que para el inicio del curso podamos celebrar, como se merece, la inauguración del ascensor. Mandamos a todos los socios un saludo y nuestro deseo de que pasen un buen verano", explicaban.

Asimismo, en junio tuvo lugar una excursión al monasterio de Oña y al pueblo de Frías. En la cita participaron 63 socios.



## SOCIALES

### Cumpleaños

◆ Ekainaren 6! Hace ya 11 años que llegaste para revolucionarlo todo, con esa alegría e intensidad con la que vives cada día. Estamos muy orgullosos de tenerte. La tía, ama, amama y todos. Zorionak, Erik! Beti hoherantz.



◆ Zorionak a Esther! El 6 de julio cumple 12 años. Te deseamos, aita, ama y tu familia que pases gran día y lo disfrutes a tope. ¡Eres lo mas importante en nuestras vidas! Maite Zaitugu!



◆ Manolo cumple años el día 23 de julio. Le felicitan su hija, yerno y su mujer. Que cumplas muchos más. ¡Lo celebraremos a lo grande!



◆ Paul cumple 1 año el 29 de julio. Que alegría verte crecer feliz. Besos de la familia. Te queremos mucho. Zorionak!



### ¡FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, aniversarios, comuniones, bodas... Envía tu felicitación a: [galdakao@periodico-chronicas.com](mailto:galdakao@periodico-chronicas.com)

† Alex Urrutikoetxea Gilarte (q.e.p.d.) falleció el 11 de junio a los 62 años.

† Conchi Almodóvar Sánchez (q.e.p.d.) falleció el 18 de junio a los 74 años.

† Purificación Zabala Celaya (q.e.p.d.) falleció el 21 de junio a los 101 años.

† Matilde García Maté (q.e.p.d.) falleció el 23 de junio.

† José Luis Urruticoetxea Aurrecoechea (q.e.p.d.) falleció el 25 de junio a los 87 años.

† Luciano Aguirrebalzategui Bercedo "Txano" (q.e.p.d.) falleció el 25 de junio a los 99 años.

† María Oliva Haba (q.e.p.d.) falleció el 30 de junio a los 78 años.

ehoretxea  
funeraria

**GALARZA**  
desde 1932

Seguros de decesos  
Servicios completos  
Tanatorio y Crematorio

SERVICIO PERMANENTE

Zabalea 51  
GALDAKAO  
Tel. 94 457 03 95  
Fax: 94 457 50 43

## INTXAUSTI Instalaciones

- CALEFACCIÓN
- CLIMATIZACIÓN
- ENERGÍA SOLAR
- SUELO RADIANTE
- CALDERAS BAJO CONSUMO

[www.intxausti.biz](http://www.intxausti.biz)

Instalador autorizado

Txomin Egileor 54 Bis • GALDAKAO • Tl.: 94 456 02 20



## PSICOTÉCNICO URIBARRI

en BASAURI desde hace más de 28 años

Carnets de Conducir, Permisos de Armas, etc.

¿Te caduca el Carnet en **Agosto**?

- Recuerda que puedes renovar tu carnet, hasta con 3 meses de antelación, manteniendo la fecha.
- Nos encargamos de TODO

¿Quieres una Cita? Elige día y hora →

**AGOSTO CERRADO**



C/ Matxitxako 1 (junto a la Ertzaintza) BASAURI 94 426 36 97